

Cap Camarat & Merry Fisher

OUT
BOARD
VERSIONS

Gamme / Range 2011



JEANNEAU

A large shipyard : your guaran



Site de production, Hall accueil clients et siège social aux Herbières (85).



tee to happiness on the water !

Un grand chantier : la garantie de votre bonheur sur l'eau !

Eine große Werft, die Skipper glücklich macht !

Un gran astillero: ¡la garantía de su felicidad sobre el agua !

Un grande cantiere : la garanzia della vostra soddisfazione in mare !

Over 50 years of solid construction «savoir-faire».



- Un savoir-faire et une maîtrise de construction de plus de 50 ans.
- Über 50 Jahre Erfahrung und Know-how im Bootsbau.
- Nuestros conocimientos, competencia y control de construcción de más de 50 años.
- Un «savoir-faire» e una maestria nella costruzione da più di 50 anni.

Up to 2 years' warranty.



- Jusqu'à 2 ans de garantie.
- Bis zu 2 Jahre Garantie.
- Hasta 2 años de garantía.
- Fino a 2 anni di garanzia.

ISO 14001 and 9001-certified boats.



- Des bateaux certifiés avec les normes ISO 14001 et 9001.
- Zertifizierung der Boote nach ISO 14001 und 9001.
- Barcos certificados con las normas ISO 14001 y 9001.
- Barche certificate secondo le norme ISO 14001 e 9001.

Our clients' satisfaction comes first.



- La satisfaction de nos clients avant tout.
- Kundenzufriedenheit – unserer oberstes Gebot
- La satisfacción de nuestros clientes ante todo.
- La soddisfazione dei nostri clienti prima di tutto.

Commitment to sustainable development.



- La conviction du développement durable.
- Engagement für nachhaltiges Wachstum.
- La convicción del desarrollo sostenible.
- La convinzione di uno sviluppo durevole.

Technology in service of excellence.



- La technologie au service de l'excellence.
- Spitzentechnologie für Spitzenqualität.
- La tecnología al servicio de la excelencia.
- La tecnologia al servizio dell'eccellenza.

We will accompany you throughout the life of your boat.



- Nous vous accompagnons tout au long de la vie de votre bateau.
- Kundensupport über die gesamte Produktlebensdauer.
- Le acompañamos a lo largo de la vida de su barco.
- Vi accompagniamo lungo tutta la vita della vostra barca.

Over 150 distributors worldwide.



- Plus de 150 distributeurs à travers le monde.
- Eine weltweites Vertriebsnetz mit über 150 Händlern.
- Más de 150 distribuidores a través del mundo.
- Più di 150 concessionari nel mondo.







- Gamme
- Line
- Serie
- Gama
- Gamma

2011

CAP CAMARAT Central Consol

- 7.5 CC / Style*
p. 8 / 9
- 6.5 CC / Style
p. 10 / 11
- 5.5 CC / Style
p. 12 / 13
- 5.1 CC / Style
p. 14 / 15

CAP CAMARAT Walk Around

- 8.5 WA*
p. 18 / 21
- 7.5 WA*
p. 22 / 23
- 6.5 WA
p. 24 / 25
- 5.5 WA
p. 26 / 27

CAP CAMARAT Day Cruiser

- 7.5 DC*
p. 30 / 31
- 6.5 DC
p. 32 / 33
- 5.5 DC
p. 34 / 35

MERRY FISHER Out Board

- 725
p. 38 / 39
- 645
p. 40 / 41
- 6 Marlin*
p. 42 / 43
- 595*
p. 44 / 45
- 585 Marlin
p. 46 / 47

*New 2011 / Nouveauté / Neu / Novedad / Novita



Welcome to the world of Cap

The Cap Camarat range will soon have 30 successful years to its credit. In fact, there are now 3 ranges: CC Center Consol, WA Walk Around and DC Day Cruiser. With its shallow draught and space, the CC centre console range is perfect for anglers and those who like to be close to the elements. Powerful, comfortable and well-equipped, the new Cap Camarat 7.5 CC is a great fishing boat.

La gamme Cap Camarat cumule bientôt 30 ans de succès. Elle se décline aujourd'hui en trois gammes : CC Center Consol, WA Walk Around et DC Day Cruiser. La gamme CC, cockpit central, avec tirant d'eau réduit et circulation facile s'adresse aux pêcheurs et à ceux qui aiment naviguer au plus près des éléments. Puissant et confortable, bien équipé, le nouveau Cap Camarat 7.5 CC s'affirme comme un grand fishing.

Die seit nahezu 30 Jahren erfolgreiche Cap Camaret ist heute in den Ausführungen CC Center Consol, WA Walk Around und DC Day Cruiser erhältlich. Die CC mit Zentralcockpit, wenig Tiefgang und viel Bewegungsfreiheit ist ideal für Angler und alle, die den Kontakt mit den Elementen mögen. Vortriebstark, komfortabel, gut ausgestattet: Die Cap Camaret 7.5 CC hat viel zu bieten.

- Gamme
- Line
- Serie
- Gama
- Gamma



Cap Camarat 6.5 Style

CC

CAP CAMARAT
Central Consol

- 7.5 CC / Style*
p. 8 / 9
- 6.5 CC / Style
p. 10 / 11
- 5.5 CC / Style
p. 12 / 13
- 5.1 CC / Style
p. 14 / 15

Camarat Central Consol

La gama Cap Camarat acumulará pronto 30 años de éxito. Se declina hoy en tres gamas: CC Center Consol, WA Walk Around y DC Day Cruiser. La gama C.C., bañera central, con calado reducido y fácil circulación se dirige a los pescadores y a los que les gusta navegar lo más cerca posible de los elementos. Potente y confortable, bien equipado, el nuevo Cap Camarat 7.5 C.C. se afirma como un gran fishing.

La gamma Cap Camarat festeggerà presto 30 anni di successi. Oggi essa si declina a sua volta in tre gamme: CC Center Consol, WA Walk Around e DC Day Cruiser. La gamma CC (Cockpit Central), con pescaggio ridotto e facilità di circolazione, si rivolge ai pescatori e a chi ama navigare a contatto con gli elementi. Il nuovo Cap Camarat 7.5 CC, potente, comodo e ben equipaggiato, si impone come grande fishing.



Fast and intense. The product of 30 successful years, the Cap Camarat 7.5 CC is a boat for boat lovers. They'll love the aggressive design, the freedom of movement created by a clever use of space, and the performance and comfort of a proven hull. For anglers, there's a fishing console, live catch storage and generous console stowage space. Something for everyone!

Rapide et vif ! Héritier de 30 ans de succès, le Cap Camarat 7.5 CC est un bateau de passionnés. Aux pêcheurs il apporte la console fishing, la circulation grâce à l'utilisation maximale des espaces, le vivier et le grand stockage de matériel dans la console. Aux marins le design agressif, la performance et le confort d'une carène éprouvée. Plaisir garanti pour tous !

Schnell und spritzig ! Die Cap Camaret 7.5 CC steht für 30 Jahre Erfolg und Liebe zur See. Dem Seemann gefallen das markante Profil, die Bewegungsfreiheit durch optimale Raumnutzung, die Leistung und der Fahrkomfort ihres erprobten Rumpfes, dem Sportfischer die Fishing-Konsole, die Fanggutkiste und der Stauraum in der Konsole. So hat jeder seinen Spaß.

CAP CAMARAT

7.5 ^{CC} Style



Cap Camarat 7.5 CC Style



Rápido y vivo. Heredero de 30 años de éxito, el Cap Camarat 7.5 CC es un barco para apasionados. Para los marinos: su diseño agresivo, la circulación gracias a la máxima utilización de los espacios, el rendimiento y el confort de una carena a toda prueba. Para los pescadores: la consola fishing, el vivero de peces y el gran espacio de almacenamiento de material en la consola. ¡Placer garantizado para todos!

Rapido e vivace. Il Cap Camarat 7.5 CC, reduce da 30 anni di successi, è una barca da appassionati. Per i marinai: design aggressivo, circolazione facilitata dallo sfruttamento ottimale degli spazi, prestazioni e comfort di una carena testata. Per i pescatori: console fishing con grandi spazi di stoccaggio e vivaio. Divertimento garantito per tutti!

*Provisional version
Version provisoire*

This document is not contractual and we reserve the right to modify equipment or specification without advance notice.
Illustrations non contractuelles, nous nous réservons le droit de les modifier sans préavis.





C A P C A M A R A T

6.5 ^{CC} Style



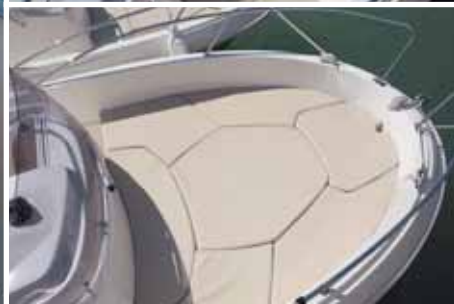
La Cap Camarat 6.5 se ha convertido en la referencia de las open. Un diseño firmado Garroni, una excelente carena, perfecta repartición de los volúmenes : los superlativos no faltan para calificar a la Cap Camarat 6.5. Su eslora, su potencia de motorización y sus numerosos detalles ingeniosos de acondicionamiento la convierten en la open familiar ideal.

Il Cap Camarat 6.5 rappresenta il punto di riferimento per le barche open. Un design firmato Garroni, un'eccellente carena, dei volumi perfettamente distribuiti : i superlativi non mancano per descrivere il Cap Camarat 6.5. La sua lunghezza, la potenza della sua motorizzazione e la sua astuta disposizione degli interni lo rendono un open familiare ideale.

The Cap Camarat 6.5 is the reference among open powerboats. With a design by Vittorio Garroni, an excellent hull, and perfectly balanced interior spaces, there is no shortage of praise for the Cap Camarat 6.5. Its length, engine power and many clever features make this open model the ideal family powerboat.

Le Cap Camarat 6.5 représente la référence de l'open. Un design signé Garroni, une excellente carène, des volumes parfaitement répartis : les superlatifs ne manquent pas pour qualifier le Cap Camarat 6.5. Sa longueur, sa puissance de motorisation et ses nombreuses astuces d'aménagements en font l'open familial idéal.

Die Cap Camarat 6.5 gilt in Frankreich als Referenz bei den Dayboats. Das Design von Vittorio Garroni mit seinen vorbildlich aufgeteilten Lebensbereichen, verbindet sich harmonisch mit dem exzellenten Unterwasserschiff. Ihre Länge, die kraftvollen Motorisierungen oder die zahlreichen, raffinierten Einrichtungsdetails machen aus diesem Boot der Superlative das ideale Dayboat für die ganze Familie.





C A P C A M A R A T

5.5 ^{CC} Style

Fully equipped for your security, the Cap Camarat 5.5CC performs beautifully at sea. Styled by the Garroni Designers, this powerboat features an innovative design with excellent ergonomics and numerous functional details. Featuring a robust, tapered V-shaped Jeanneau hull that allows for very efficient planing, the Cap Camarat 5.5CC is ideally suited for waterskiing. The Cap Camarat 5.5CC offers first-class comfort for fishing or cruising, featuring an entirely open deck with a contemporary central steering console. The top quality instrument panel and upholstery are additional strengths of the Cap Camarat 5.5CC.

Le Cap Camarat 5.5CC offre des performances qui mettent en confiance. Son excellent comportement en mer et son équipement complet donnent la priorité à la sécurité. Signé Garroni Design, ce bateau au design innovant

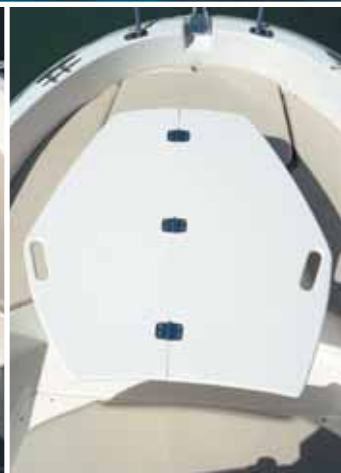
offre une parfaite ergonomie et de nombreuses fonctionnalités. Doté d'une excellente carène Jeanneau, en V évolutif pour un déjaugage rapide, il est idéal pour le ski nautique. Le Cap Camarat 5.5CC apporte un confort de pilotage de tout premier ordre pour la pêche, le sport ou la promenade. Le pont est entièrement ouvert avec une console centrale moderne. Le tableau de bord et les selleries de qualité rendent le Cap Camarat extrêmement séduisant.

Auf die Cap Camarat 5.5CC ist Verlass. Ihre Seetüchtigkeit ist ebenso Vertrauen erweckend wie das komplette Angebot an Ausstattungen für optimale Sicherheit, die hier eine Priorität sind. Das innovative Styling von Garroni Design ist gleichermaßen ergonomisch und funktionell. Der vortriebstarke Jeanneau-Rumpf kommt dank ausgeprägtem V schnell

in Gleitfahrt und ist damit ideal für den Wasserski. Ob beim Fischen oder im Fahrteinsatz - die Cap Camarat 5.5CC lässt sich stets komfortabel steuern. Das durchgehend offene Deck mit modernem Steuerpult in mittiger Position, Armaturenbrett und Sitzbänken in hoher Verarbeitungsqualität machen die Cap Camarat 5.5CC besonders attraktiv.

El Cap Camarat 5.5CC ofrece resultados que dan confianza. Su comportamiento en el mar tranquiliza, su equipamiento de protección completo da prioridad a la seguridad. Garroni Design firma este barco de diseño innovador que brinda una buena ergonomía e importantes funcionalidades. La performance del Cap Camarat 5.5CC e la sua andatura in mare sono affidabili e sicuri grazie ad un equipaggiamento di protezione completo, ancora una volta la sicurezza è una delle priorità Jeanneau. Firmata dallo studio Garroni, questa barca dal design innovativo offre un'ottima ergonomia e delle funzionalità importanti.

Dotata di un'eccellente carena Jeanneau, con una forma a V evolutiva per una migliore planata, è la barca ideale per lo sci nautico. Il Cap Camarat 5.5CC offre un comfort nella guida di prima qualità sia per la pesca che per la crociera. Il ponte è interamente aperto con una moderna consolle centrale. La strumentazione e la tappezzeria di ottima qualità rendono il Cap Camarat estremamente accattivante. Con il Cap Camarat 5.5CC, la navigazione giornaliera godrà di spazi più ampi. Più volume, più comfort, più potenza: il Cap Camarat 545 è un eccellente open familiare a bordo del quale ognuno si sentirà a proprio agio.





C A P C A M A R A T

5.1^{CC} Style

What a thrill for just the two of you to make your escape on the Cap Camarat 5.1CC. And if friends come along too, the cockpit is perfectly adaptable to allow room for them as well. There is the same precision in driving whether in tight curves or at full speed. You can easily convert the bench seat to turn the space aft into an eating area, and you can enjoy the forward space as a sunbathing area.

Quel bonheur de partir à deux pour s'évader en Cap Camarat 5.1CC. Et si vous attendez des amis, le cockpit est parfaitement adapté pour les accueillir confortablement. Le pilotage est précis même dans les virages serrés ou en pleine vitesse. Vous aimerez moduler la banquette pour transformer votre espace arrière en repas et vous profiterez de l'espace avant en bain de soleil.



Genießen Sie traute Zweisamkeit an Bord der Cap Camarat 5.1CC. Oder laden Sie Freunde ein - das komfortable Cockpit hat Platz für alle. Die Steuerung ist selbst in engen Kurven und bei Vollgas präzise. Gefallen wird Ihnen auch die vielseitige Sitzbank, mit der sich das Achterschiff zum Essplatz umbauen lässt sowie die Sonnenliege auf dem Vordeck.

Qué felicidad zarpar en pareja y evadirse en el Cap Camarat 5.1CC. Y si espera amigos, la bañera está perfectamente adaptada para recibirlos confortablemente. El pilotaje es preciso incluso en los virajes cerrados o a toda velocidad. Le gustará modular el asiento para transformar el espacio popa en comedor y aprovechar el espacio proa para darse baños de sol.

E' una gioia partire in due a bordo di un Cap Camarat 5.1CC. Se aspettate degli amici il pozzetto è perfettamente adattato per accoglierli comodamente. La guida è precisa anche nelle virate strette o in piena velocità. Vi piacerà poter modulare il divanetto per trasformare il vostro spazio a poppa e utilizzerete lo spazio a prua come prendisole.

Quality & environment



The marine environment is one of the most fragile ecosystems on our planet. As demonstrated by our ISO 14001 environmental certification, we are actively working to meet this environmental challenge. Each new Jeanneau boat integrates standard equipment that helps protect and preserve our natural environment.

Qualité & environnement

Le milieu marin est l'un des écosystèmes les plus fragiles de notre planète. Nous sommes acteurs de ces enjeux vitaux, notre certification à la norme environnementale ISO 14001 en témoigne. Chaque nouveau bateau bénéficie en série des équipements facilitant la protection de la nature.

Qualität & Umweltschutz

Das maritime Umfeld, ist eines der empfindlichsten Ökosysteme der Erde. Wir beteiligen uns aktiv am Schutz dieses, für uns alle lebenswichtigen Milieus. Die Zertifizierung unseres Unternehmens nach der Umweltnorm ISO 14001, belegt dies eindrucksvoll. Jedes Boot, das wir ausliefern, ist serienmäßig mit Elementen ausgerüstet, die den Schutz der Umwelt erleichtern.

Calidad & medio ambiente

El medio marino es uno de los más frágiles de los ecosistemas de nuestro planeta. Somos actores de estos compromisos vitales, nuestra certificación a la norma medioambiental ISO 14001 lo prueba. Cada nuevo barco se beneficia de serie de los equipamientos que facilitan la protección de la naturaleza.

Qualità & ambiente

L'ambiente marino è uno degli ecosistemi più fragili del nostro pianeta. Noi partecipiamo attivamente alla sua salvaguardia, come testimonia il rispetto della norma ISO 14001. Tutte le nuove barche sono dotate, di serie, delle attrezzature che facilitano la salvaguardia dell'ambiente.





Cap Camarat 7.5 DC

Jeanneau enjoys Environmental & Quality Certification.
Jeanneau bénéficie de la Certification Environnement & Qualité.
Jeanneau hat das Zertifikat Umweltqualität erhalten.
Jeanneau se beneficia de la Certificación Medioambiental & Calidad.
Jeanneau ha ottenuto il Certificato Qualità & Ambiente.



Cap Camarat 7.5^{CC} Style

New • Nouveauté • Neu • Novedad • Novita 2011

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto : 7,35 m / 24' 1"
 Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo : 6,95 m / 22' 9"
 Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo : 2,54 m / 8' 4"
 Weight / Poids / Gewicht / Peso / Peso : 1300 kg / 2866 Lbs
 Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio : 0,50 m / 1' 7"
 Engine power / Puiss. moteur / Motorleistung / Potencia motor / Potenza motore : 300 HP / 221 Kw
 Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante : 280 l / 74 US gal
 CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certificación CE / Certificazione CE : C-8 (en cours)
 Designers / Architectes / Architekt / Arquitectos / Architetti : Sarrazin Design - Jeanneau Design



Cap Camarat 6.5^{CC} Style

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto : 6,23 m / 20' 5"
 Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo : 6,05 m / 19' 1"
 Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo : 2,48 m / 8' 1"
 Weight / Poids / Gewicht / Peso / Peso : 900 kg / 1.984 lbs
 Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio : 0,33 m / 0,13'
 Engine power / Puiss. moteur / Motorleistung / Potencia motor / Potenza motore : 200 Hp / 147 kw
 Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante : 136 l / 36 US gal
 CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certificación CE / Certificazione CE : C7
 Designers / Architectes / Architekt / Arquitectos / Architetti : Garroni Design - Jeanneau Design



Cap Camarat 5.5^{CC} Style

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	5,43 m / 17' 9"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	5,22 m / 17' 1"
Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	2,36 m / 7' 8"
Weight / Poids / Gewicht / Peso / Peso :	720 kg / 1.587 lbs
Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	0,30 m / 0,11"
Engine power / Puiss. moteur / Motorleistung / Potencia motor / Otenza motore :	120 Hp / 88 kw
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	100 l / 26 US gal
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certificación CE / Certificazione CE :	C6
Designers / Architectes / Architekt / Arquitectos / Architetti :	Garroni Design - Jeanneau Design



Cap Camarat 5.1^{CC} Style

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	5,15 m / 16' 10"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	4,85 m / 15' 10"
Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	2,12 m / 6' 11"
Weight / Poids / Gewicht / Peso / Peso :	550 kg / 1.213 lbs
Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	0,30 m / 0,11"
Engine power / Puiss. moteur / Motorleistung / Potencia motor / Otenza motore :	80 Hp / 59 kw
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	50 l / 13 US gal
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certificación CE / Certificazione CE :	C5
Designers / Architectes / Architekt / Arquitectos / Architetti :	Jeanneau Design



Cap Camarat Style

Les versions Cap Camarat Style sont vraiment tendances. Avec leur couleur et les inserts décoratifs de coque signés Style, l'exclusivité est au rendez-vous.

The Cap Camarat Style versions are real trendsetters. With their coloured hull and decorative integration of the Style graphics, exclusivity is yours.

Absolut hipp und exklusiv – die Cap Camarat in Style-Ausführung mit farbenem Rumpf und eingearbeitetem Dekor !

Las versiones Cap Camarat Style son realmente tendencia. Con su color y los insertos decorativos de casco firmados Style, la exclusividad está presente.

Le versioni Cap Camarat Style sono di vera tendenza. Con lo scafo color e gli inserti decorativi firmati Style, l'esclusività non manca.

Les modèles photographiés ne sont pas contractuels et peuvent être présentés avec des options. Les décorations intérieures et extérieures ainsi que les équipements divers peuvent être modifiés sans préavis.

Photographs of these presented models are not contractually binding, and may include optional equipment. Interior and exterior decoration as well as equipment may be modified without prior notice.

Réseau international JEANNEAU
disponible sur :
JEANNEAU International dealer
network available at :

www.jeanneau.com



JEANNEAU

jeanneau - B.P. 529 - 85505 Les Herbiers cedex - France - Tél. (33) 2 51 64 20 20